


# Воскові діти

 Southern African Folktale

 Wiehan de Jager

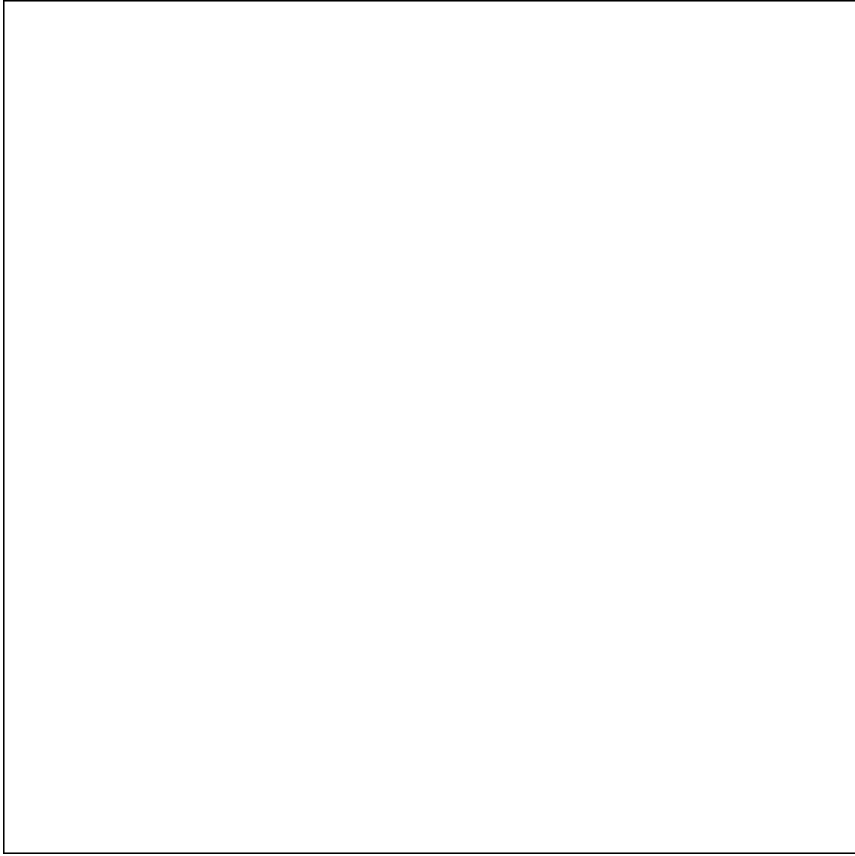
 Nataliya Tyshchuk

 Ukrainian

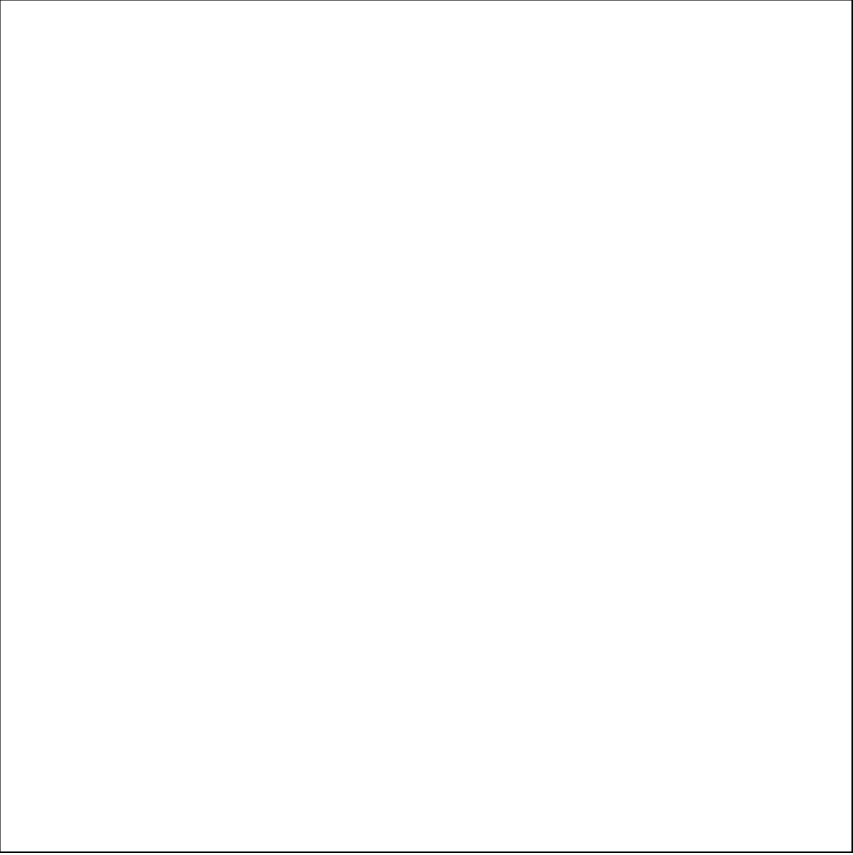
 Level 2

(imageless edition)

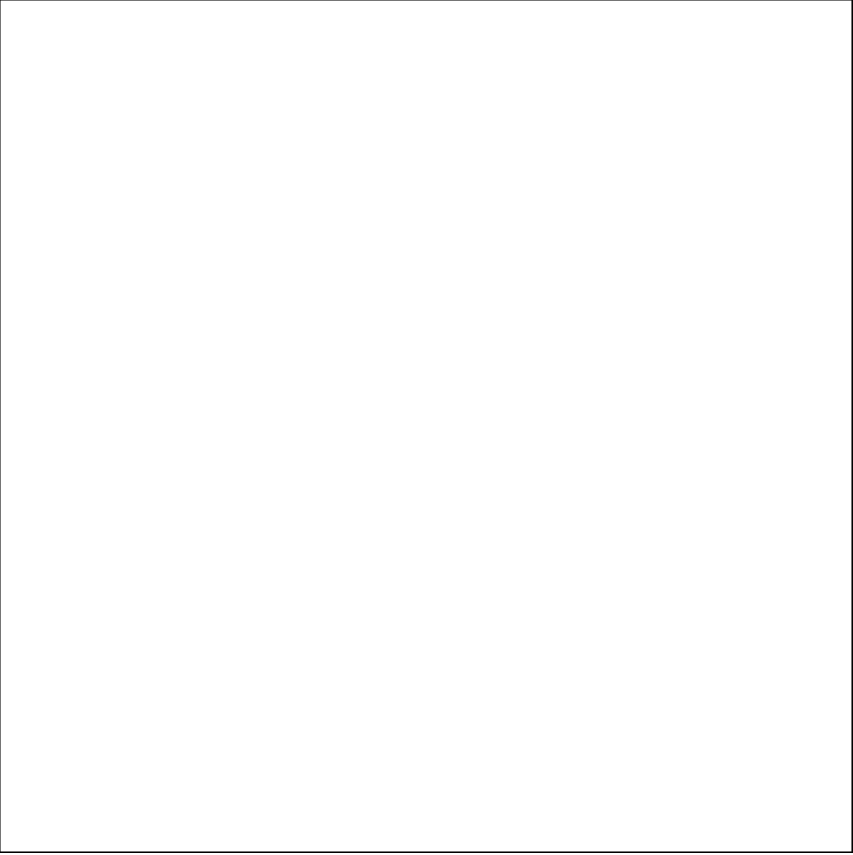




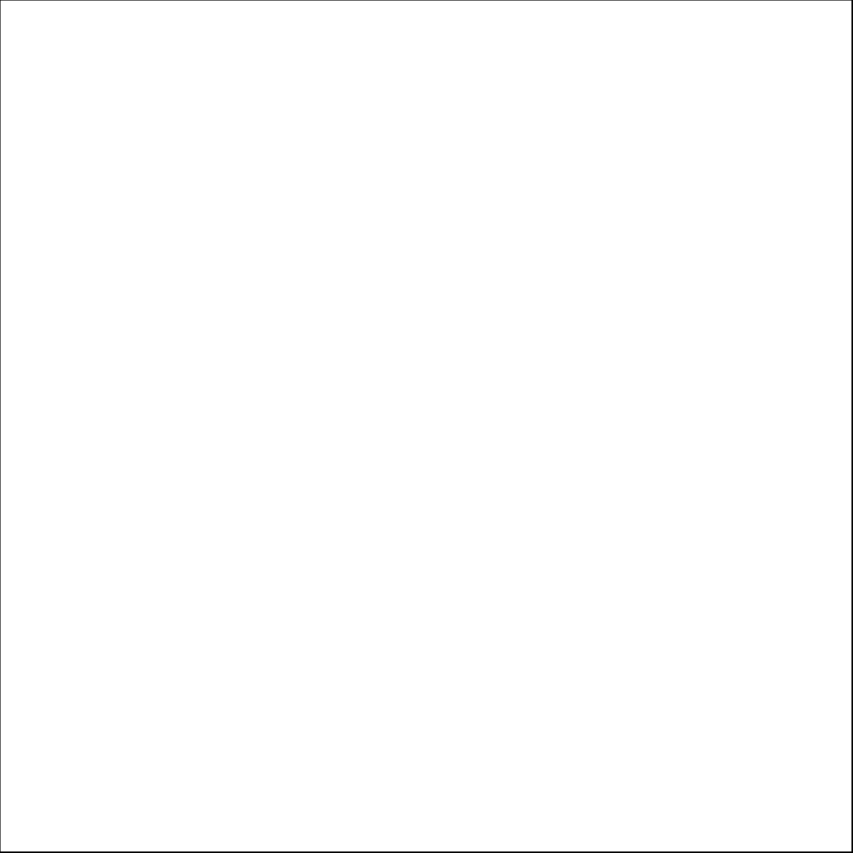
Жила-була щаслива родина.



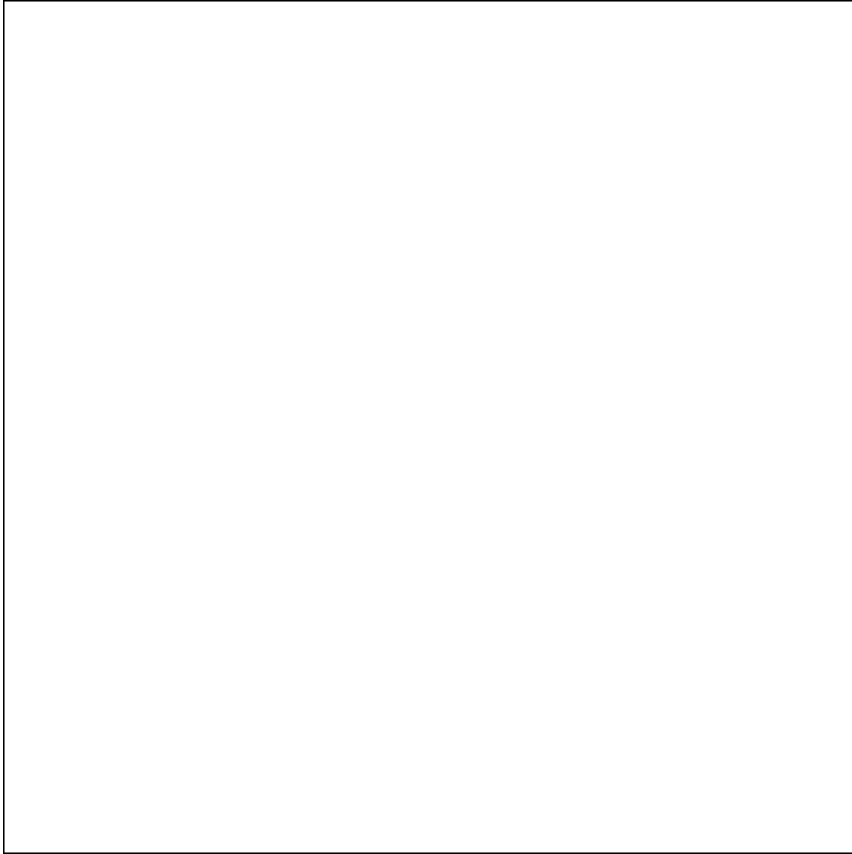
Сини ніколи не сварилися між собою. Вони допомагали своїм батькам по господарству і на полі.



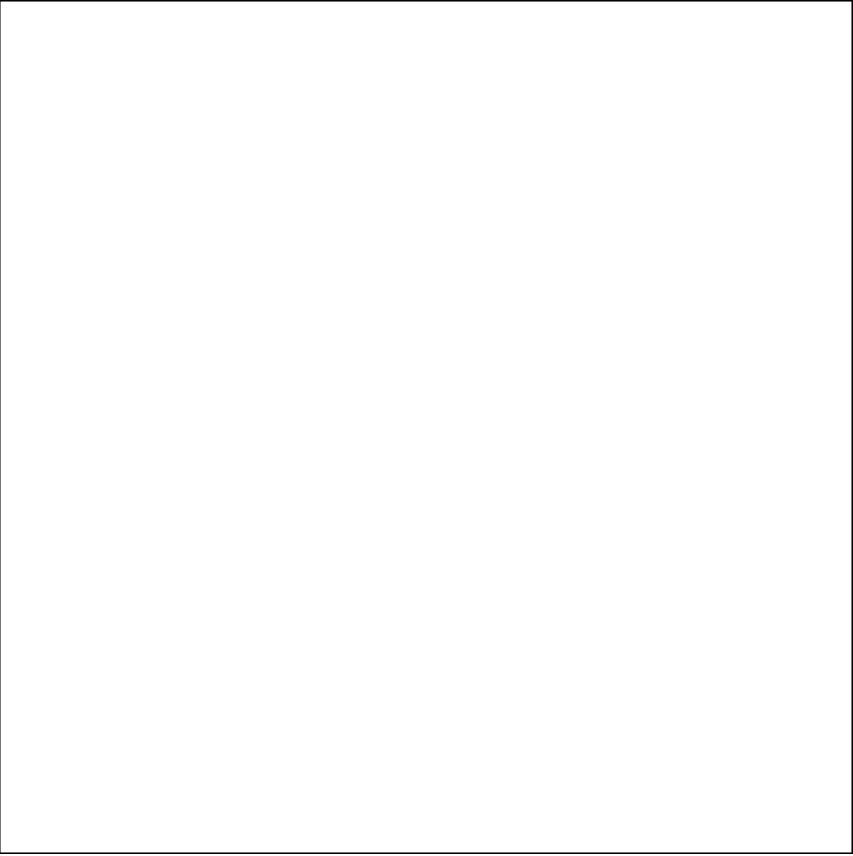
Але дітям не можна було підходити  
близько до вогню.



Вони могли працювати тільки  
вночі, тому що були з воску!

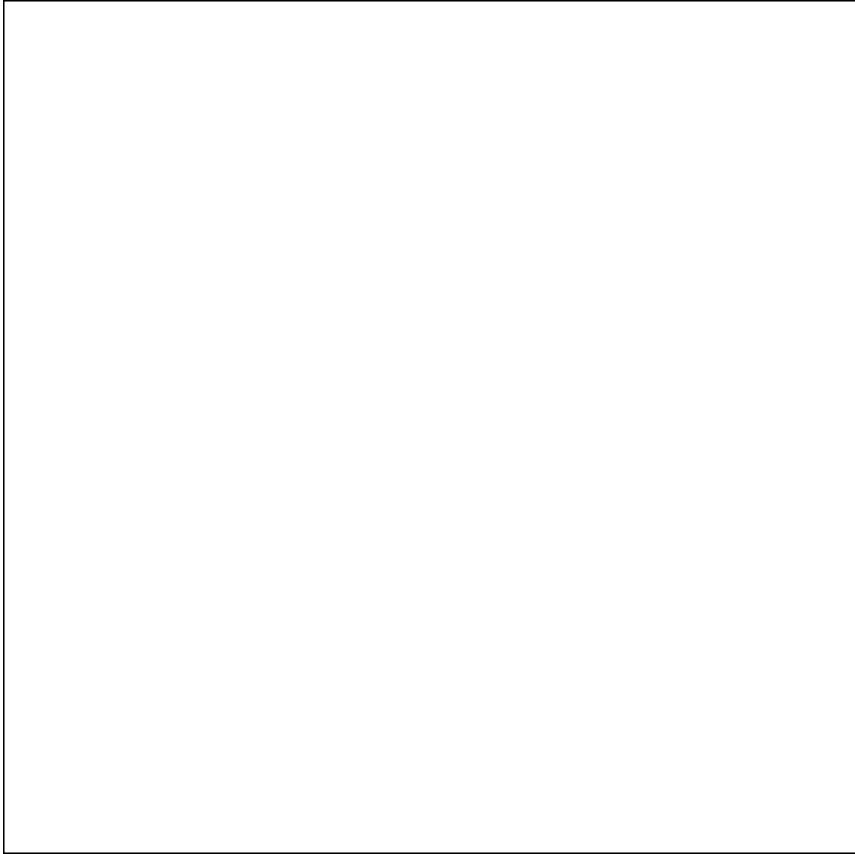


Проте один із синів дуже хотів побачити сонце.

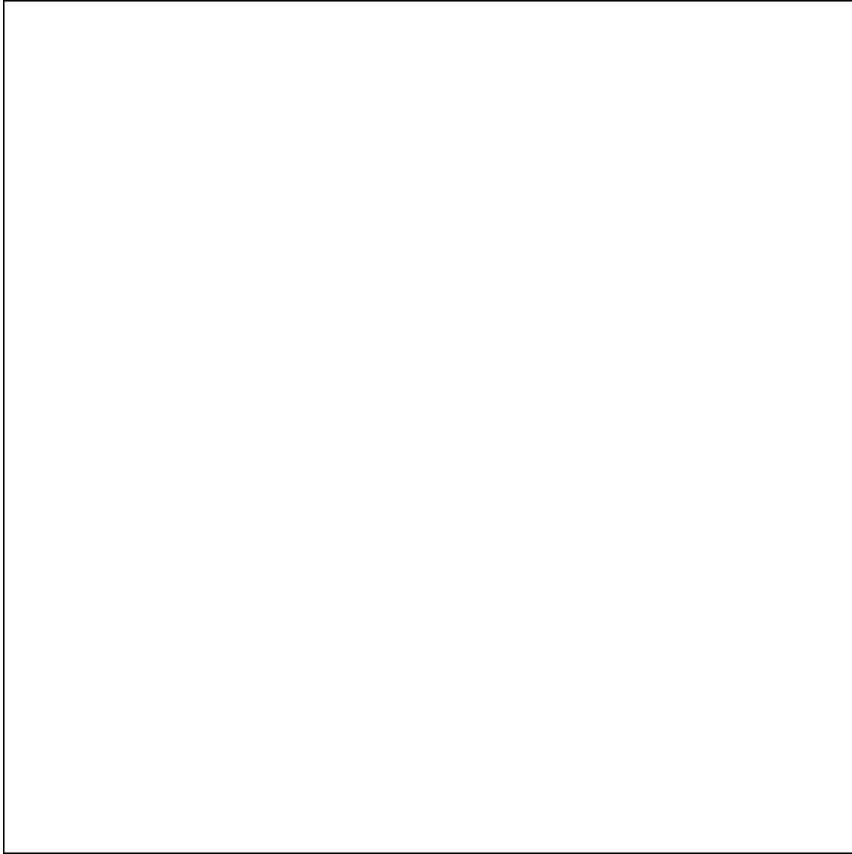


Брати попереджали його про небезпеку, але хлопчик не стримався.

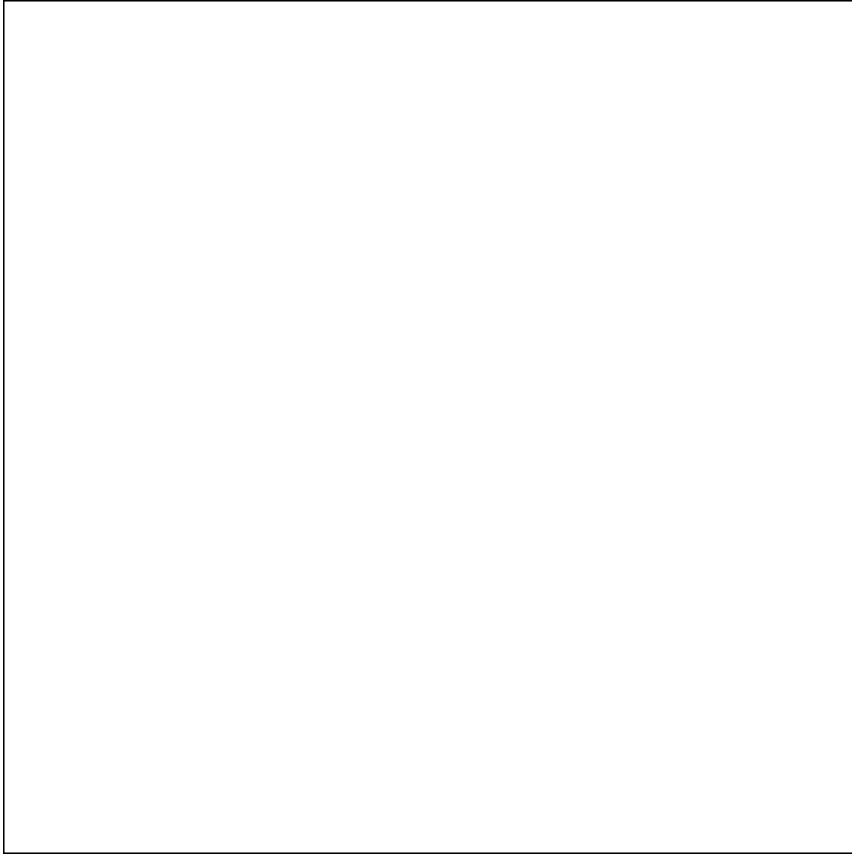




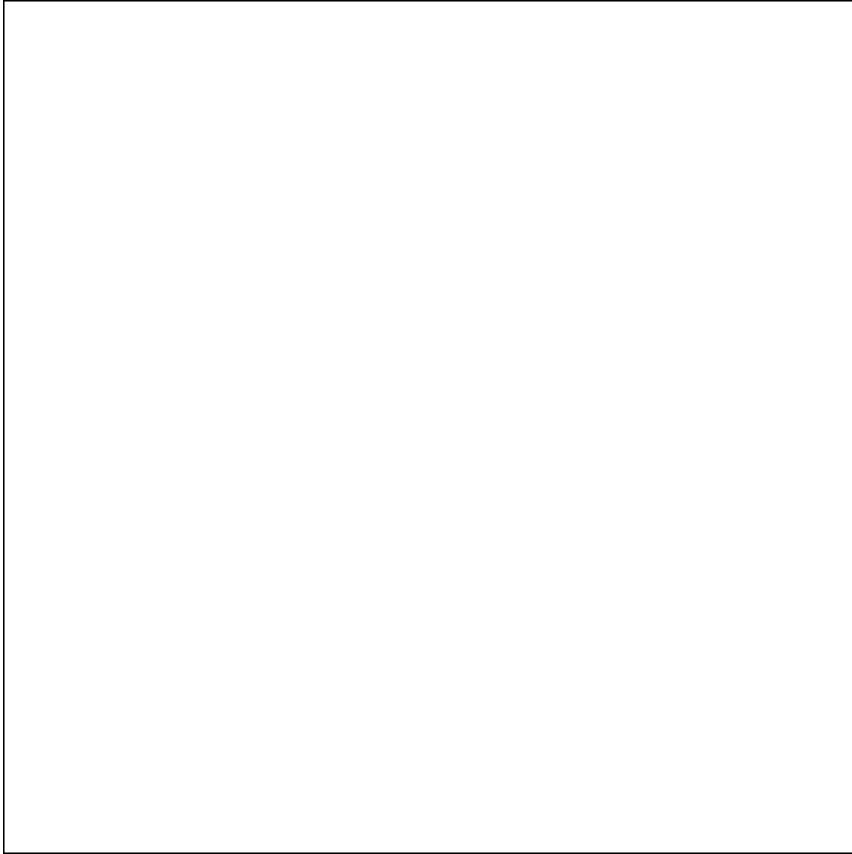
Він вийшов на вулицю і розтанув  
під пекучим сонцем.



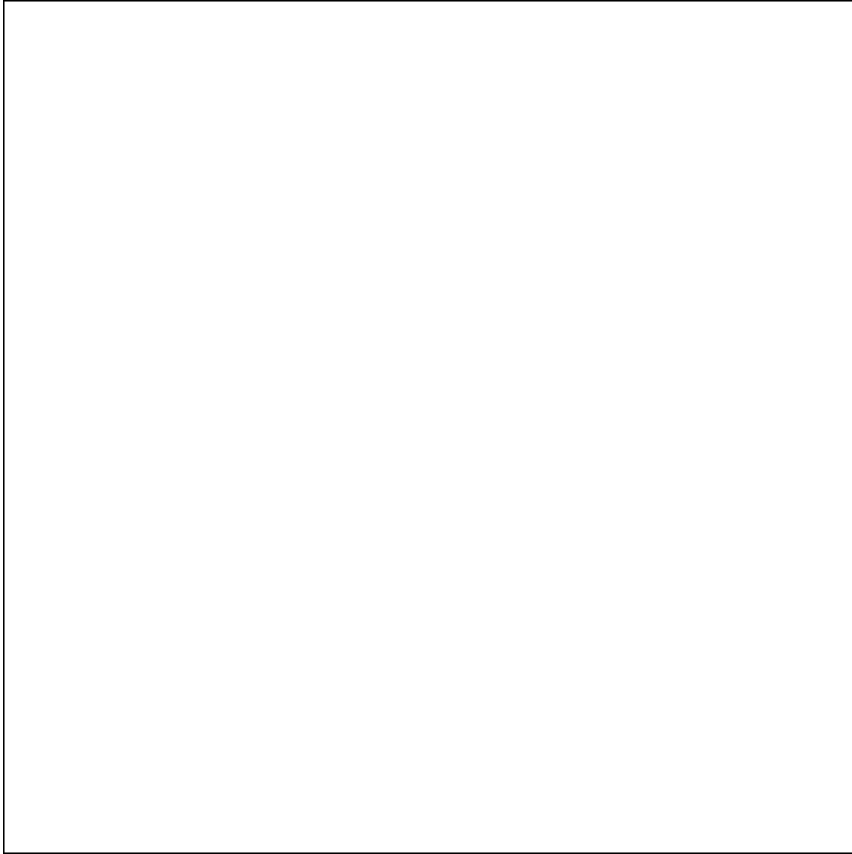
Його брати дуже засмутилися  
через те, що сталося.



Вони вирішили зліпити птаха з  
воску розтопленого брата.



Хлопчики винесли того птаха на високу гору.



На світанку птах злетів у небо і  
зник у променях вранішнього  
сонця.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Воскові діти

Written by: Southern African Folktale

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Nataliya Tyshchuk

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).